

## 寻找新的思维起点

[法] 弗朗索瓦·于连 钱林森

弗朗索瓦·于连(François Jullien, 1951— ), 巴黎第七大学教授、葛兰言当代思想研究所所长, 他专事汉文化世界和欧洲哲学研究, 是当代法国学界风格独特, 声名正隆的思想家、汉学家, 深受本刊的关注, 为广大中国读者所熟悉。早在《跨文化对话》创刊号(1998年10月), 我们就刊发了他与他的同胞、人类学家李比雄(Alain Le Pichon)的对谈《更新文化人类学研究方法, 重估中国文化传统对人的认识》。接着, 第5辑(2001年1月)发表了他为本刊撰写的专论《为什么西方人研究哲学不能绕过中国?》, 第2辑(1999年6月)、第14辑(2004年4月)、第19辑(2006年8月)刊载了中国学者对其主要论作的评介, 第17辑(2005年4月)中法文化年专号特辟于连专栏, 刊发了法国学界研究于连的系列。《跨文化对话》的读者, 通过这些文章, 对这位“特异”的思想家之独特的学术旨趣和探索成果, 已略知一二。

作为思想家的于连, 其学术风貌的特异性, 不仅表现在他独有的探索视角和路径, 也体现在他过人的学术胆识和不同寻常的创发力上。近十余年来, 他几乎每年都有新作问世, 不断地将东西方跨文化研究推向哲学的深度, 不论是对西方哲学传统方法的更新, 还是对欧洲固有汉学模式的超越, 都在巴黎汉学界和思想界产生着振聋发聩的作用, 自然引起本刊同人和广大读者的极大关注。早在1994年秋, 他的代表作《迂回与进入》杀青, 正待刊行面世之际, 我们便在巴黎他的办公室和寓所, 开始与他进行首次正式的交流 and 晤谈。随后, 他每有新作问世, 都题签相赠。2004年4—5月间, 我们又在他办公室、在他讲座现场多次晤面交谈, 内容所及, 涉及他以汉学为方法的、漫长的探索历程, 以及他在这不同凡响的探索过程中所取得的成功, 所遭遇的困惑、非议和应对的策略。发表在这里的文字, 便是我们十余年来在巴黎对于连数次跟踪访谈后, 陆续整理而成的。初稿曾于4月上旬邮寄予连教授过目, 5月28日, 于连先生通过其助手姐妮艾尔·桑素西(Danièle Sansoucy)发来电邮, 同意刊发这个对话, 并发来他的近照, 在此表示感谢。张弛博士曾两次陪同访谈, 唐玉清博士为对话初稿的整理付出了很多宝贵时间, 在此一并表示谢忱。

——钱林森, 2007年6月16日, 南京大学



弗朗索瓦·于连

